

海峡两岸职工同台竞技秀厨艺



图为来自台湾义守大学、曾任职于五星饭店的技术助理教授李泳陞在制作自选菜“琵琶两岸道知音”。

本报讯（记者王岚 通讯员赵清杨菁 夏幼静）昨天下午，由市总工会、市贸易局、市旅游局联合举办的2014年宁波市职工厨艺大赛暨海峡两岸邀请赛在浙江商业技师学院火热进行，海峡两岸近60名职工同台竞技、共叙友情。

此次厨艺大赛面向全市喜爱并热衷于烹饪的在职工职，不受现有技能等级和技术职称限制，吸引了来自全市50余名职工代表报名参赛。据介绍，宁波选手金奖在团体总成绩前两名中产生。团体总成绩前两名的，可分别推荐1人申报“宁波市首席工人”候选人；团体总成绩3—6名的，可分别推荐1人申报“宁波市技术能手”候选人。

在紧张火热的比赛中，由15名成员、6名参赛选手组成的海峡两岸劳工发展交流协会代表团格外引人注目。除了大赛规

价值70万元金条银条等你领

本报讯（记者曹爱方 通讯员施丽西）9月27日—10月26日，市旅游局将联合市金融办、宁波银联和有关银行机构，推出宁波旅游节刷银联卡抽金条银条等活动。

结合“十一”黄金周旅游旺季，市旅游局通过认购，共在全市社会办节企业举办的24个节庆活动中推出奖品总额高达70万元的抽奖活动，将惠民旅游真正落到实处。接下去一个月，参与社会办节企业举办的节庆活动，刷银行卡（卡号以62开头）单笔消费满50元即可参与抽奖。活动共设特等奖20名，每人获得20克金条一根；一等奖60名，每人获得10克金条1根；二等奖300名，每人获得50克银条1根；三等奖2400名，每人获得价值100元的绿瓷电子抵扣券一张。

由社会办节企业举办的24个节庆活动分别是：2014天宫庄园世界向日葵名

小区内的车辆刮擦不用报警了 北仑试点物业保安快速处理交通事故

本报讯（记者黄丽娟 通讯员章红勇）早上开车去上班，在拥挤的小区内和其他车辆发生了刮擦。车主站在一旁焦急等待交警前来处理，小区保安则忙不迭地指挥其他车辆绕道行驶。这样的场景，在许多小区可以见到。

昨天，北仑区交警大队的事故处理民警为北仑区13家物业公司、19个居民小区、2个商业广场的43位保安，就如何填写物损交通事故见证卡开展了相关培训。今后，在北仑新碶片区的部分小区及商业广场，物业保安将会充当交警的角色，在符合条件的前提下，可以立即搞定类似的小事故。

根据2010年出台的《宁波市机动

【上接第1版】

成立于1919年的德国普瑞是一家汽车电子零部件供应商，在2010年全球汽车电子行业发明专利排行榜上，其以98项发明专利位居行业第七。2011年6月，宁波均胜集团与德国普瑞在柏林签订收购协议，这是当时中国企业最大的汽车电子国际收购案。

“我们的核心技术可以帮助均胜提前完成产品升级，均胜也给了我们立足亚洲市场的契机。”普瑞公司总裁罗斯尼克告诉记者，三年来，公司的综合业绩以每年14%的速度递增，此次收购达到了“1+1>2”的效果。

经过改革开放30多年的发展，目前宁波民营经济正面临转型的考验。向微笑曲线的两端延伸，从事附加值更高的研发设计和自主品牌销售，这是许多制造企业特别是贴牌加工企业转型的一条“阳光大道”，但单纯依靠自己显然困难重重。扩大境外投资，利用国外企业成熟的研发技术和市场网络，成为宁波企业加快转型步伐的一条捷径。

“通过低成本兼并、收购等方式，可以整合海外资源，扩建销售渠道，扩大自主品牌市场占有率，也可以开发资源，延伸产业链。同时，还能广揽人才，引进技术和设备，提升产品档次和竞争力。”市外经贸局局长俞丹桦表示。

2007年以来，舜宇集团先后在日本、韩

国和美国设立了分公司。其中，日本分公司设在繁华的东京都中央区筑地，成为舜宇集团进军日本市场的一个“窗口”。“在这个窗口的示范下，索尼、尼康、富士通、理光等业界知名企业，纷纷与舜宇建立长期合作关系。”舜宇集团日本分公司总经理铃木浩二说，海外分公司的设立，可以让舜宇少走弯路，不断提升技术水平。

除了走出去外，宁波还可以引进发达国家的一些先进产业，吸收借鉴其发展理念。记者在宁波友城韩国大邱采访时获悉，目前大邱正在打造“医疗城”，同时计划到海外开设上千家医疗观光基地。“宁波不妨主动与大邱对接，充分利用当地雄厚的医疗资源和科研院所技术，做大做强宁波医疗观光等创意产业。”韩国进口商品宁波展示中心负责人王红新表示。

港口合作是21世纪海上丝路沿线国家和城市的重点。在新加坡采访时，记者了解到，新加坡港每年为全球14万多艘船舶提供服务，年均处理全球集装箱吞吐量总量的25%。“宁波—舟山港集装箱吞吐量在全球排名领先，但转口贸易却是一块短板，这方面和新加坡有巨大的合作空间，希望未来宁波成为中国‘流通仓库’。”新加坡港口集团外联部高级主管郑建生建言。

共建21世纪海上丝路，打造跨国产业链，宁波必须在投资和贸易便利化方面破题。“很多人可能不相信，迪拜居然没有税务部门。”多位在迪拜经商的宁波外贸人士告诉记者，迪拜在生

你揽“月光”入怀 我免费送你回家 首批50万张月光经济免费地铁换乘券今起发放

本报讯（记者张正伟 通讯员汪曙霖）今天晚上7时后，你如果在二百、新华联、世纪东方等处购物、就餐后，收到商家赠送的轨道交通免费乘坐券，请不要感到惊讶。为促进我市月光经济发展，鼓励市民夜间消费，今日起，市政府将发放首批50

万张轨道交通夜间免费换乘券。

本次免费换乘券由市贸易局与轨道交通集团联合发行，将由海曙、江东、江北、鄞州四区商务局发放到轨道交通1号线两边500米以内的商业综合体、大型餐饮、商场超市和商业街区手中，商家根据消费者消费金额及标准免费发放换乘

券。原则上根据消费金额以奖励形式发放，标准为消费50元以上赠送一张，100元以上赠送两张，200元以上最多赠送3张。如发现商家不按规定发放，一经查实将取消发放权，并取消再次申领资格。

免费换乘券使用时间为每天晚上7时至当天轨道交通运营结束，每张限时

限乘一人一次。使用时，持有换乘券的乘客由规定的绿色通道进出站，进站时主动出示乘坐券，出站时将乘车券主动交由工作人员收回。据介绍，首批免费换乘券的有效期至今年12月20日，相关部门将根据效果决定下阶段发放时间和数量。

黄金周首日客流或创历史新高 预计长假期间全市有208万人次出行

本报讯（记者包凌雁 通讯员胡雨薇）国庆黄金周期间，预计全市有208万人次出行，总量与去年“十一”黄金周相比基本持平。昨天，市交通运输委员会发布黄金周客流预测，9月30日、10月1日两天将是出行高峰，除公路基本持平外，铁路航空将创历史新高。此外，今年国庆期间高速公路免费通行依旧，旅游休闲出行车辆仍呈现增长态势。

同往年一样，公路客运仍然是客流最大交通方式，约有136万人次从公路车辆出行。水路客运量将达15.2万人次，铁路客运站有49.4万人次乘坐，民航发送旅客7.4万人次。铁

路、民航客运量保持持续增长态势。公路出行高峰预计出现在9月30日和10月1日，返程高峰集中在长假最后两天。全市常规公交运送乘客约1450万人次，市区公交车客运量达到1050万人次，比去年客流量有所增加。

“十一”期间，铁路部门在98对固定列车基础上，计划加开上海、杭州、合肥、徐州等方向临客9.5对，临时停运高铁1.5对，开行列车总量达106对。现在宁波站日均发送旅客4.4万人次，预计国庆节增至日发5.7万人次。届时，铁路宁波站高峰客运量将近12万人次，极大考验公交调度和场站客运组织。

公路方面将投入运力3827辆、11.5万个客位，将采取加密班次、回程配客、临时加班等措施增加运力供给，加密的方向为杭嘉湖主要城市、舟山线、金衢线等线路。

“十一”期间，高速公路继续免费通行，公路部门表示将增加路政巡查，完善标志标线，暂停影响正常通行的公路养护施工作业，加强现场交通秩序维护。收费站开通开足车道，设置临时交通标志和交通诱导设施，引导车辆分车道、分车型驶入收费站。交通流量较大的收费站实行免费通行与收费通行分车道通行。高速公路43个收费站实现了ETC通道全覆盖。

梁祝公园万人相亲会国庆举办

本报讯（记者朱军备 通讯员舒沁 陈家燕）10月1日至7日，梁祝文化园将举办第12届万人相亲会，单身男女可向主办方提前报名参与活动，寻找人生的另一半。

这将是一场别开生面、古今结合

的相亲会。相亲者将身穿梁祝古装，贴着爱的标签，与有缘邂逅的他（她）一同梦回魏晋，追寻梁祝足迹，在丰富多彩的活动娱乐中了解对方。在传统的红娘配对相亲外，梁祝文化园还设置了“触屏式自助相亲机”。

相亲者通过园内的“相亲信息库”，能获得更多相关资料。

国庆期间，梁祝文化园还将推出“秋风送爽，风筝放飞”、“百年赵大有遇上千年梁祝”糕点制作体验等活动。1日至5日，地铁梁祝站下车，有免费公交车接送。

北环西路（宁波北—康庄南路） 地面道路已双向开通



本报讯（记者王晓峰 通讯员翁恩锋）记者昨日从江北交警大队获悉，经过两年多的施工，北环西路（宁波北—康庄南路）地面道路于昨晚6时30分起双向开通。需要提醒市民的是，这次开通的是地面道路，高架还没有开通，行车时千万不要弄错了。

据了解，北环西路作为江北慈城、洪塘、庄桥通往市区的主要通道，每天的早晚高峰交通流量非常大。其中最为拥堵的康庄南路与丽江西路路口，车辆通过需要四五个灯次。

“北环西路（宁波北—康庄南路）地面道路双向通车后，将缓

解周边道路的交通压力。”交警说，根据他们观察，昨日晚高峰期间北环西路（宁波北—康庄南路）起到了较好的分流作用，周边路网压力顿减。“很多市民还不知道道路已经开通了，所以我们特意制作了交通引导图，希望市民能够选择最佳路线，避开拥堵。”

“建设21世纪海上丝绸之路，其中一条路径就是推进城市与城市之间的友好交往，建立更长远的合作关系，形成同向同力的格局。”市政府发展研究中心主任阎勤认为。

改革开放以来，宁波与日本长冈京、法国鲁昂、德国亚琛等几十个境外城市缔结友好城市。今年6月，借中国宁波—中东欧国家经贸文化交流周举办的东风，宁波与罗马尼亚克卢日—纳波卡市等7个中东欧城市签订了建立友好交流关系协议书或备忘录，还与16个中东欧国家的城市共同发表了友好合作宁波宣言。

“宁波与中东欧国家有着友好往来、开放合作的良好基础，可以借21世纪海上丝绸之路共建契机，扩大双方在教育、旅游、文化等领域的交流与合作。”宁波市发展规划研究院综合经济研究部部长张水清说。

本报讯（通讯员郑兴浩）中国电信宁波分公司近日发出通知，从10月1日起，对我市老三区（海曙、江东、江北）持有我国第二代残疾人证的盲人、听力残疾人、言语残疾人给予通信资费优惠升级，惠及老三区2179名残障朋友。

电信资费优惠升级有三个方面：一是2009年起按年费半价优惠的2M宽带用户，此次均免费升级至6M宽带；2012年起按年费半价交纳的用户，这回一次性交纳200元，则可享受永久性提速至20M的优惠。此项优惠盲人暂不办理。二是电信家庭固话的老优惠用户，继续享受原来的政策。新申请用户免一次性工料费及月租费，其他资费按照固话标准收取。此项优惠言语残疾人暂不办理。三是手机优惠，预存100元话费，赠送CDMA智能手机一部，预存的话费按照24个月逐月全额返还用户。

上述三项优惠即日起可到中国电信宁波分公司（和义路96号）中心营业厅专席统一办理。详情可咨询专席工作人员。

匈牙利维斯普雷姆市是我市在中东欧国家的首个友城。“我们想在宁波寻找一家大学开展除留学生外的其他教育合作，涉及学科共建、课题研究等领域。”维斯普雷姆市市长办公室主任塔马斯·约纳斯告诉记者，该市的潘诺尼亚大学在工程、经济学、信息工程、农业学等学科建设方面成效显著，目前已与宁波大学就合作事项进行了对接。

把中国和宁波传统文化推向世界，也是打造21世纪海上丝绸之路先行区的重要内容。我市大型民俗风情舞剧《十里红妆·女儿梦》，在德国、波兰、奥地利等欧洲国家剧场成功上演，引起当地民众的强烈反响。宁波大剧院与国内外合作方联合制作的大型音乐剧《茜茜公主》，在德国、匈牙利、捷克等国家巡演。

为探索中国语言和文化国际推广的新模式，我市将尝试与相关国家共同打造特色孔子学院或者特色汉语志愿者项目。“2004年，鲁昂有200多名学生来学习汉语，到去年选择学习汉语的学生已经增加到1000多人。”法国鲁昂教育署负责对外交流事务的罗内先生告诉记者，欧洲国家正在兴起汉语热，希望宁波能与鲁昂在这方面加强合作。

今年是宁波全面深化改革开放之年，新一轮开放的号角已经吹响。“对外交流的含义，绝不仅限于贸易。文化引进来、走出去，对宁波来说，内涵更宽广，意义更重大。”市委常委、宣传部部长洪嘉祥表示。

老三区三类残疾人电信资费优惠升级